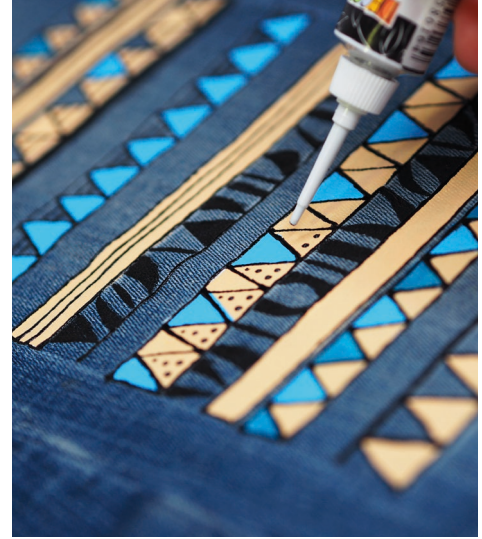


LINERS FOR TEXTILE TEXTILFARBEN SET FÜR KONTUREN DELINEADORES PARATEXTILES JEU DE COULEURS TEXTILES POUR LES CONTOURS COLORI TESSILI PER I CONTORNI TEXTIEL LINERS



EN

Liners for art crafts are made on the basis of water-acrylic dispersion. They are used for creating voluminous paintings and preventing colours from blending when making natural cotton and silk fabrics paintings. Before painting on synthetic fabrics, confirm their durability by setting the painting on separate fabric sample, in accordance with the instructions. The fabric should be washed and ironed before starting to paint. Apply the liner. Allow the painting to dry out for 3 hours. Apply paints for textile. The liner can be used for decorating finished paintings. Allow the painting to dry out for 24 hours. Iron it for 5 minutes: adjust the temperature for cotton, protect the painted fabric by placing a cotton cloth between the iron and the painted fabric and do not use steam. Allow 48 hours after ironing prior to hand washing at a temperature of 30°C – 40°C with soft laundry detergents. Wash the end-cup. Keep the liners tightly closed. In case of skin contact, wash the paint off with water.

DE

Liner für Kunstwerke werden auf Basis von Wasser-Acryl-Dispersion hergestellt. Sie werden verwendet, um voluminöse Bilder zu erstellen und zu verhindern, dass sich Farben in natürlichen Baumwoll- und Seidenstoffbildern vermischen. Testen Sie vor dem Malen auf synthetischen Stoffen deren Haltbarkeit, indem Sie das Bild gemäß den Anweisungen auf einem separaten Stoffstück anbringen. Der Stoff sollte vor dem Malen gewaschen und gebügelt werden. Tragen Sie den Liner auf. Lassen Sie das Gemälde für 3 Stunden trocknen. Tragen Sie Farben für Textilien auf. Der Liner kann zum Dekorieren fertiger Gemälde verwendet werden. Lassen Sie das Gemälde 24 Stunden lang trocknen. Bügeln Sie den Stoff ohne Dampf 5 Minuten lang, indem Sie einen Baumwollstoff auf den bemalten Stoff legen, bei der Temperatur, die für Baumwollstoff geeignet ist. Waschen Sie den Stoff 48 Stunden nach dem Bügeln vorsichtig bei einer Temperatur von 30-40°C. Waschen Sie die Behälter. Halten Sie sie fest verschlossen. Bei Hautkontakt mit Wasser abwaschen.

ES

Los delineadores para artesanías se fabrican a base de una dispersión de agua y acrílico. Se emplean para crear pinturas con volumen y evitar que los colores se mezclen al pintar sobre telas naturales de algodón y seda. Antes de pintar sobre telas sintéticas, comprueba su durabilidad fijando la pintura en un paño separado, de acuerdo con lo que se indica en las instrucciones. Se debe lavar y planchar el tejido antes de empezar a pintar. Aplicar el delineador. Deja secar la pintura durante 3 horas. Aplica las pinturas para textiles. El delineador se puede emplear para decorar las obras ya terminadas. La pintura tarda en secarse 24 horas. Plancha la tela sin usar vapor durante 5 minutos por encima de una tela de algodón protectora a la temperatura que se adapte al tejido de algodón. Lava la tela cuidadosamente 48 horas después del planchado, a una temperatura entre 30 y 40 °C. Mantén los frascos bien cerrados. Si la pintura entra en contacto con la piel, lava la zona con agua.

FR

Les cernes contour pour l'artisanat et l'art sont fabriqués par dispersion eau-acrylique. Ils sont utilisés pour créer des peintures en volume et empêcher les couleurs de se mélanger dans les peintures sur coton naturel ou sur soie. Avant de peindre sur du tissu synthétique, vérifiez leur durabilité en fixant la peinture sur un autre morceau de tissu, conformément aux instructions. Le tissu doit être lavé et repassé avant de commencer à peindre. Appliquez le cerne contour. Séchez la peinture pendant 3 heures. Appliquez des couleurs pour textile. Le cerne contour peut être utilisé pour décorer des peintures finies. Séchez la peinture pendant 24 heures. Repassez le tissu sans vapeur pendant 5 minutes à travers un tissu en coton à la température qui convient au coton. Lavez doucement le tissu 48 heures après le repassage, à une température de 30-40 °C. Lavez le capuchon. Conservez soigneusement fermé. En cas de contact avec la peau, rincez à l'eau.

IT

Le vernici acriliche su seta "batik" a base di dispersione acrilica in acqua sono progettate per la tintura di tessuti di seta utilizzando il metodo "batik freddo" o la pittura a mano libera. È consentito l'uso di vernici per dipingere tessuti di cotone e sintetici. Si consiglia di assicurarsi che il motivo sia saldamente fissato sul campione di tessuto, secondo le istruzioni per l'uso. Lavare preventivamente il tessuto, stirlo, stenderlo su un telaio. Usando il metodo "batik freddo", applicare una riserva per seta lavabile lungo il contorno del motivo per evitare la miscelazione dei colori. Asciugare fino a completa asciugatura (1-1,5 ore). Mescolare bene la vernice e applicarla sull'oggetto con un pennello, asciugare per 24 ore, in caso di verniciatura a mano libera la riserva non si applica. Stirare il prodotto finito con un ferro da stiro senza vapore per 5 minuti inserendo una pezza di cotone alla temperatura adatta per il cotone. 48 ore dopo la stiratura, rimuovere la riserva dalla seta lavando il capo con detersivi delicati a temperatura da 30° a 40° senza forti sollecitazioni meccaniche. Conservare le vernici in contenitori ben chiusi. Sciacquare i pennelli e gli attrezzi con acqua subito dopo l'uso. In caso di contatto con la pelle lavare con acqua.

NL

Liners voor kunstambachten worden gemaakt op basis van water-acryldispersie. Ze worden gebruikt voor het maken van volumeschilderijen en om te voorkomen dat kleuren zich vermengen in schilderijen van natuurlijk katoen en zijde. Voordat u op synthetische stof gaat schilderen, moet u de duurzaamheid ervan bevestigen door het schilderij volgens de instructies op een aparte slagkracht te bevestigen. De stof moet worden gewassen en gestreken voordat u begint met schilderen. Breng de voering aan. Droog het schilderij 3 uur. Pas kleuren toe voor textiel. De voering kan worden gebruikt voor het decoreren van voltooid schilderijen. Droog het schilderij 24 uur. Strijk de stof zonder stoom 5 minuten door katoenen stof op de temperatuur van 30-40 °C. Was de eind-beker. Houd ze goed gesloten. Als het op uw huid komt, was het dan af met water.